



サマースクール

2019

ごあんない

こどもの家では今年の夏、次の通りサマースクールを開きます。
この機会にぜひ、ワクワクドキドキの夏をお子さまにご用意してあげてください。

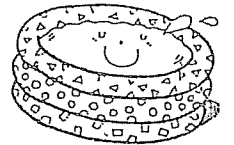
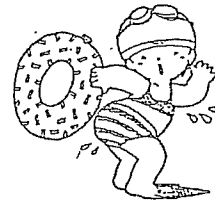
場 所：201 N. San Gabriel Blvd., San Gabriel, CA 91775 こどもの家 電話：(626)286-4572
期 間：2018年6月17日(月)～8月1日(木) *年齢：2才9ヶ月～6才
時 間：午前の部 9時00分～11時30分(おやつあり)
午後の部 正午～3時(お弁当・飲み物持参、みんな一緒にいただきます)

クラス：週2回(月・水グループ / 火・木グループ / 金曜クッキングクラス)
週2回を1ユニットとし、ご希望のクラス、時間をお選びください。
両方のグループをお取りになって毎日保育、午前午後通しの一日保育も可能です。
なお3才未満、3才児は暑い時期ですので、午前のクラスをお薦めいたします。
また、水遊びの好きなお子様には午後のクラスが最適です。

費 用：1ユニット\$65.00(金曜クラス1回\$65.00)*教材費、スナック、お料理材料費込み。

内 容：夏ならではのいろいろな水遊びや製作、夏のうた、大迷路(7月18日&19日)など。

金曜クッキングクラスについて



毎週金曜日午前10時～午後3時(5才、6才のみ)
毎週金曜日はCOOKING DAYです。デザートを中心に作りますので、お弁当と飲み物を持参してください。
但しメニューによってはお弁当が不要の日もあります。
畑の野菜を収穫したり、近くのマーケットまで買い物に行ったりもします。

6/21 -マカロニあべかわ 6/28 -カナッペ、サンドイッチ(お弁当不要) 7/12 -フルーツパフェ
7/19 -白玉だんご 7/26 -いなり寿し、サラダ(お弁当不要)



日 時：7月5日(金) *集合時間など詳細は後日お知らせいたします。
場 所：ハンティントン・ライブラリー 日本庭園
内 容：七夕かざりをつくり、七夕さまのうた、紙芝居など、皆様でお楽しみください。
当日子供たちは出来るだけゆかたでお越しください。
(子供たちは入り口に集合し、みんな一緒に日本庭園へ移動します。)



たなぼたまつり

2019年サマースクール申込書

月水グループ	午前	午後	火木グループ	午前	午後	金曜クッキングクラス
6月17日、19日			6月18日、20日			6月21日
6月24日、26日			6月25日、27日			6月28日
7月1日、3日						
7月8日、10日			7月9日、11日			7月12日
			7月16日、18日			7月19日
7月22日、24日			7月23日、25日			7月26日
7月29日、31日			7月30日、8月1日			
()ユニット× \$65.00			()ユニット× \$65.00			()ユニット× \$65.00

ご希望のユニット欄に0印をお付け下さい。 教材費、スナック、材料費(金曜)込み。

6月17日以降は費用の返却はいたしかねますのでご了承下さい。

合計 \$.00

上記のユニットの通りチェックを添えて申込み致します。(チェック宛先: Kodomo no Ie)

児童氏名	生年月日
男 ・ 女	
保護者氏名	
住所	
ZIP	
E-Mail	緊急時連絡先電話
保護者署名	
Date / /	

2019年サマースクール申込書

月水グループ	午前	午後	火木グループ	午前	午後	金曜クッキングクラス
6月17日、19日			6月18日、20日			6月21日
6月24日、26日			6月25日、27日			6月28日
7月1日、3日						
7月8日、10日			7月9日、11日			7月12日
			7月16日、18日			7月19日
7月22日、24日			7月23日、25日			7月26日
7月29日、31日			7月30日、8月1日			
()ユニット× \$65.00			()ユニット× \$65.00			()ユニット× \$65.00

ご希望のユニット欄に0印をお付け下さい。 教材費、スナック、材料費(金曜)込み。

6月17日以降は費用の返却はいたしかねますのでご了承下さい。

合計 \$.00

上記のユニットの通りチェックを添えて申込み致します。(チェック宛先: Kodomo no Ie)

児童氏名	生年月日
男 ・ 女	
保護者氏名	
住所	
ZIP	
E-Mail	緊急時連絡先電話
保護者署名	
Date / /	

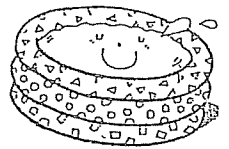
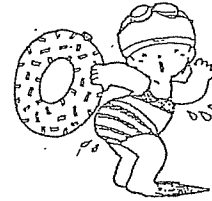


Announcement Summer School at Kodomo no Ie 2019



Kodomo no Ie will have Summer School Program.
Please let your children enjoy a Japanese Summer at Kodomo no Ie

- **Location:** **Kodomo no Ie**
201 N. San Gabriel Blvd., San Gabriel, CA 91775 TEL:626-286-4572
 - **Date:** From Monday June 17th to Thursday August 1st, 2019
 - **Time:** AM Class 9:00 to 11:30 a.m. (We serve snacks)
PM Class 12:00 to 3:00 p.m. (Bring lunch & drink)
 - **Type of Class:** Monday & Wednesday Group (AM or/and PM Class)
Tuesday & Thursday Group (AM or/and PM Class)
Friday Cooking Class (for 5 and 6 years old)
- Please select AM or PM Class that suits your needs with 2 days (example: Mon & Wed) as a one unit.
 - You can take both AM & PM Class and have a whole day program.
 - We recommended AM Class for little children (it tends to be very hot during the PM Classes.)
- **Cost:** \$65.00 per unit
For Friday Cooking Class: \$65.00 (including cooking materials)
 - **Program:** Water play, Craft work of summer, Song of summer, Big maze game (July 18 & 19), etc.



Friday Cooking Class (for 5 & 6 years old)

Time: 10:00 am – 3:00 pm *It is designed for children 5 & 6 years old.

We will make/cook mainly deserts, so please bring lunch and drinks. When we cook main lunch (2 days), no need to bring lunch. We pick some vegetables from our veggie garden and sometimes we will walk to the market nearby and have experience for shopping.

(Menu) 6/21 – Macaroni Abekawa 6/28 – Appetizer & Sandwiches(No Lunch) 7/12 – Fruits parfait
7/19 – Shiratama Dango-mochi 7/26 – Inari Sushi & Salad (No Lunch)

On the Star Festival at Huntington Library



When: July 5th, 2018 (Fri.) Meet at Entrance
Where: Huntington Library Japanese Garden

**We will inform you the time later.
*We get together and walk to Japanese Garden.

We will decorate a very large bamboo branch with the various ornaments (Origami).
We will also sing the songs for the occasion. Finally, we will enjoy a story time.
If you have YUKATA (Japanese cotton kimono), please wear them for this special event.



たなぼたまつり

2019 SUMMER SCHOOL APPLICATION FORM

MON. & WED. group	AM	PM	TUE. & THU. Group	AM	PM	FRIDAY COOKING CLASS	
Jun. 17 & 19			Jun. 18 & 20			Jun/21	
Jun. 24 & 26			Jun. 25 & 27			Jun/28	
July 1 & 3							
July 8 & 10			July 9 & 11			Jul/12	
			July 16 & 18			Jul/19	
July 22 & 24			July 23 & 25			Jul/26	
July 29 & 31			July 30 & Aug. 1				
() UNIT × \$ 65.00			() UNIT × \$ 65.00			1 Unit \$65.00	

*Please "X" mark you would like your child to attend. (including materials and snacks)

*No Refund on or after June 17th.

*Please understand that there is no exception.

TOTAL: \$.00

We apply for above units. I attached check. (Make check payable to Kodomo no Ie)

Child's Name	Birth Date	M / F
Guardian's Name		
Address		
ZIP		
E-mail:	Emergency Phone #	
Guardian's Signature		
Date / /		

2019 SUMMER SCHOOL APPLICATION FORM

MON. & WED. group	AM	PM	TUE. & THU. Group	AM	PM	FRIDAY COOKING CLASS	
Jun. 17 & 19			Jun. 18 & 20			Jun/21	
Jun. 24 & 26			Jun. 25 & 27			Jun/28	
July 1 & 3							
July 8 & 10			July 9 & 11			Jul/12	
			July 16 & 18			Jul/19	
July 22 & 24			July 23 & 25			Jul/26	
July 29 & 31			July 30 & Aug. 1				
() UNIT × \$ 65.00			() UNIT × \$ 65.00			1 Unit \$65.00	

*Please "X" mark you would like your child to attend. (including materials and snacks)

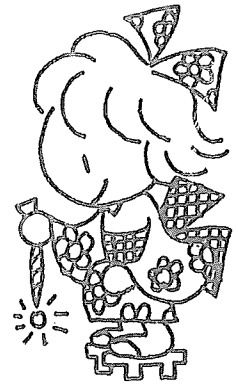
*No Refund on or after June 17th.

*Please understand that there is no exception.

TOTAL: \$.00

We apply for above units. I attached check. (Make check payable to Kodomo no Ie)

Child's Name	Birth Date	M / F
Guardian's Name		
Address		
ZIP		
E-mail:	Emergency Phone #	
Guardian's Signature		
Date / /		



こどもの家 夏祭り

8月2日(金) 午後4時半～6時

第2回こどもの家「夏祭り」を開催します。

参加のお申込みをいただいた方には、当日お子様一人につきゲーム券5枚をお渡しします。ゲームコーナーと子ども達が作ったかわいい品物をお店屋さんがあります。『お店屋さん』とは、子供たちによる手作りのクラフト商品をお店です。商品は25セントで販売しますので、小銭のご用意をお願いします。 簡単なスナックや飲み物なども販売する予定です。すべて現金でのお支払いをお願い致します。お買い物をした商品を入れる袋(エコバックなど)をそれぞれ各自でご用意ください。

なお、全ての売り上げは、自然被害を受け援助を必要としている施設などへ寄付したいと考えています。まだその団体は決めておりませんが、その主旨をご理解いただきご協力下さいますようお願い致します。

最後には園のやぐらを囲んで盆踊りをいたします。どうぞゆかたなどを着てご参加ください。

* 当日ゲーム券(1枚25セント)も用意しています。



こどもの家のオリジナル夏祭りです。



みんなで一緒に楽しい夏祭りにしましょう!

8月2日 夏祭り申込み書

児童氏名	
男 ・ 女	
保護者氏名	
住所	
ZIP	
E-Mail	緊急時連絡先電話
保護者署名	
Date / /	

*必ず保護者同伴で参加して下さい。

参加費を同封の上お申し込みください。

参加費:子供一人につき\$10 (ゲーム券5枚付き)



Kodomo No Ie Summer Festival
August 2nd, Friday 4:30 pm – 6:00 pm

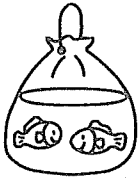
This summer..... We have "Summer Festival" at Kodomo No Ie again.

The child who has registered for this Festival, we will distribute 5 game tickets when you arrive. We will have some games and also open some shops (we will sell crafts which all children made), all items will be 25 cents, please make sure to bring 25 cents coins. We also have snack booth and sell some snacks and drinks, so please bring cash and also bring shopping bags (Eco Bags, plastic bags, etc.).

We are planning to donate all profit to one of the organizations which needs support, even small amount of money we make.

We will do Bon Odori (Summer Festival Dance) surrounding Yagura (climbing structure) at the end.

****We will sell Game Tickets on that day (25 cents/per ticket).**



Kodomo No Ie Summer Festival
Let's have fun together!!!

August 2nd, Friday Kodomo No Ie Summer Festival

Child's Name	
Male • Female	
Guardian's Name:	
Address:	
ZIP	
E-mail:	Emergency Phone #
Guardian's Signature	
Date / /	

*Please make sure to attend with Guardian/Parent for this event.

Please file this form with the entrance fee (Payable to Kodomo No Ie)

Entrance Fee: \$10 per child
(including 5 game tickets)